

# الكوفة

## في الادب النجفي المعاصر

الأستاذ الدكتور

محمد حسن علي مجيد الحلبي

الكلية الاسلامية الجامعة

النجف الاشرف



## الكوفة في الادب النجفي المعاصر

الأستاذ الدكتور

محمد حسن علي مجيد الحلبي

الكلية الاسلامية الجامعة

النجف الاشرف

ليس من الممكن التحدث عن عموم تراث النجف الادبي الذي ذكر الكوفة ... لان الوشائج بين الكوفة والنجف اوسع من ان تحشر في بحث او توجز في بيان سريع. فالكوفة احدى حواضر العرب الكبرى في عصور النهضة والنجف خليفتها ووارثة نهضتها ومجدها وهما كالبلاد الواحدة، والعلاقة بين ادباء النجف والكوفة متينة، سواء في العصر الحديث او فيما سبق من العصور، وانما سنكتفي من هذا وذاك باشارات سريعة بما يناسب حجم هذا البحث. لان الأدب النجفي المعاصر تناول الكوفة كثيرا جدا، وانه كامن في كل مصادر الادب النجفي ودواوين شعرائه المعاصرين، ومجاميعه الشعرية المطبوعة والمخطوطة، وان جردها كلها، وإيراد كل ما يتناول الكوفة في كل مصادره فيها يؤلف اكبر بحث يمكن ان يقع في كتاب ضخمة وعليه فإننا سوف نقصر على المشهور والطرف والمهم منه...

فمن تلك الوشائج المتينة بين ادباء النجف والكوفة في العصر الحديث ان الشاعر الكوفي المرحوم (الشيخ علي البازي)، ابن الكوفة وشيخ اول التاريخ الشعري في العراق في زمانه والمتوفى سنة ١٩٧٣م، قرظ وأرّخ اضخم موسوعة ادبية ضمن تراث النجف الشعري،

وشعرائها لمؤلفها المرحوم (الشيخ علي الخاقاني) المتوفى سنة ١٩٧٥،  
والموسومة (شعراء الغري) التي وقعت في اثني عشر جزءاً. قد قرض  
الشيخ البازي وأرخ الجزء الاول من تلك الموسوعة، والذي صدر سنة  
١٣٧٢هـ في مقطوعة شعرية طريفة طويلة، قال فيها:

إن (علي) القدر في سعيه	بكل فضل ومديح حري
وافى بجهود له قد سما	شأوا على العيوق والمشتري
مفخرة الاجيال أضحى الا	يا أدباء العصر فيه افخري
أحيالنا حاضر اثارنا	ومن مضى من سالف الاعصر
وما انتقت بنات افكارهم	في سائر الاوزان والابحر
في شعراء النجفيين قل:	أرختُ: (بل في ادباء الغري) <sup>(١)</sup>

ومن شعراء الكوفة القدماء الذين ذكروا النجف وتاقوا الى بقعتها  
المباركة الشريفة: الشاعر العباسي (علي بن محمد العلوي الحمانى الكوفي)  
الذي قال تشوقاً:

فيا أسفي على النجف المعرى	وواديّة منورة الاقاحي
وما بسط الخورنق من رياض	مفجرة بافنية فساح
ووا أسفا على القناص تغدو	خرائطها على مجرى الاشاح <sup>(٢)</sup>

وهذا شاعر آخر يصف النجف وطلباءها وأوانسها بهذه الأبيات الطريفة  
التي تتداخل فيها الحنين ووصف الطبيعة بالغزل والتشوق ، حين يقول:

وبالنجف الجاري اذا زرت أهله      مهأ، مهملات ما عليهن سائس

خرجن بحب اللهب في غير ريب      عفاثف، باغي اللهب منهن آيس  
يردن اذا ما الشمس لم يخش حرها      ظلال بساتين جناهن يابس  
اذا الحر آذاهن لذن بفينة      كما لاذ بالظل الظباء الكوانس  
لهن اذا ما استعرضتهن عشيةً      على ضفة النهر المليح مجالس  
يفوح عليه المسك منه وان تقف      تحدّث، وليست بينهن وساوس<sup>(٣)</sup>

ويبدو هنا ان الشاعر يمد أرض النجف الى الكوفة، ويعد الكوفة والنجف بلاداً واحداً، فها هو الشاعر يتحدث عن نهر النجف وبساتينها، ونحن نعرف ان النجف القديمة والحديثة ليست بذا نهر، الا اذا امتدت الى الكوفة وكونت بلدة واحدة...

قال السهيلي في تفسير كلمة (النجف) : (وبالفرع لعينان يقال لاحدهما الربي، وللأخرى النجف تسقيان عشرين الف نخلة، وهو بظهر الكوفة كالمسناة تمنع سيل الماء ان يعلو الكوفة ومنابرها)<sup>(٤)</sup>، وكان ظهر الكوفة الذي هو النجف كما اصطلح على ذلك الجغرافيون يدعى (خد العذراء)، لانه ينبت الشيح والقيصوم والشقائق والخزامى والاقحوان وغيرها من نبات الارض والبر والصحراء، الذي هو اقرب الى طبيعة ارض النجف ومناخها فشبهت به، ولكون النجف ذات تربة طيبة ومناخ حسن وهواء نقي اتخذها الملوك منذ اقدم العصور وتنزها لهم ومصيفاً، فقد اتخذ منها الساسانيون ثم المناذرة ثم العباسيون محل استراحة لهم واستجمام فبنوا فيها القصور الشاححة الضخمة، منها قصر الخورنق والسدير المشهوران، ومنها قصر ابي الخصيب مرزوق بن ورقاء مولى المنصور، وكانوا يأتون اليه وقت الربيع وموقعه قرب السدير يشرف على النجف، وكان الى جانبه ديارات للنصارى، وكان هناك قصر

اخر، يعرف بـ(الايض)، يقال انه احد ابنة الخليفة هارون الرشيد، ويظهر انه واسع المساحة يرتبط من جهة بالحيرة، ومن الجهة الاخرى بالكوفة، وقد قال فيه بعض شعراء الكوفة:

يا دار غير رسمها      مر الشمال مع الجنوب  
بين الخورنق والسدير      فبطن قصر ابي الخصيب  
فالسدير فالنجف الاشم      خيار ارباب الصليب<sup>(٥)</sup>

قلنا: ان الكوفة والنجف كانتا تؤلفان بلداً واحداً، فمدرسة النجف في اللغة والنحو في العصور المتأخرة - ان صح افتراض وجود مدرسة نجفية في اللغة والنحو - هي مدرسة الكوفة القديمة المشهورة في اللغة والنحو العربي، التي إحدى مدرستي العلوم اللغوية التأسيسية في العراق، بل في النحو العربي كله، هما مدرستا الكوفة والبصرة المشهورتان.

والشخص الكوفي - في الوقت الحاضر- يقول (انا نجفي) حينما يُسأل في مكان اخر عن بلاد ينتسب اليه او عن مدينته، ويفخر بهذا الانتساب ويكون معروفا لدى الناس، لما للنجف من مكانة علمية ودينية وحضارية مرموقة، باعتبار الكوفة والنجف بلداً واحداً... لذلك كونت الكوفة الرئة التي تتنفس منها النجف وكونت الكوفة ومناظرها الطبيعية ونهر فراتها وشواطئها ورياضها ومياهها وزروعها وبساتينها جنة النجفيين واماكن راحتهم، ومحطات سياحتهم، ففيها يتزهون شهور السنة كلها، ويقضون فيها اسعد الاوقات وامتع الساعات بعدد ايام العمل وايام الارهاق، واليها تهفو نفوسهم كلما سنحت فرصة او دعا للذهاب اليها داع منهم فيقيمون فيها ليالي واياماً، وعلى شواطئ نهرها العريض يسرحون، ويمتعون النظر ويريحون

الجسد، ويجددون فيها نشاط الفكر، ويأكلون ويشربون وعلى شاطئ نهرها كثيرا ما يفطرون في رمضان، وعلى شواطئه وفي مائها العذب المتسلسل الرقراق يقولون الشعراء ويتناظرون ويصفون ويطنبون، لذلك وجدنا في الادب النجفي المعاصر ذكرا كثيرا للكوفة وایامها، ووصفا ممتعا لنهرها وبساتينها ونواعيرها. حتى عرفت بعض قصائدهم باسم (المائيات) تلك التي ينظمونها على شط الكوفة وعند مياهها، ا تحتوي على ذكر الماء والوانه ولذة العوم به، او عندما يأخذ أحدهم على الاخر ان يعين له قافية ووزناً وموضوعاً فيطلب منه ان ينظم حوله بيتاً من الشعر وهو تحت الماء ولايخرج منه الا انظمة وينشده حال خروجه منه، فاذا تعسر عليه ذلك خسر الرهان، الذي هو في اغلب قدح شاي حار ممتع او اكلة شهية، وقد وجدت كثيرا من هذا النوع في الادب النجفي، وهو اقرب الى المسابقات في الشعر والمساجلات في مياه الكوفة ومناظرها واجوائها وبساتينها، وأيام اقامتهم فيها، والساعات الممتعة التي قضوها، لجماعات كثرة وعدد كبير من ادباء النجف، نذكر منهم على سبيل المثال.

الجماعة التي ضمت يوما ما في الكوفة من شعراء النجف: الشيخ جواد الشيبلي، والشيخ هادي ال كاشف الغطاء، والسيد علي العلاق، والسيد عبد الحسين الجواهري، والسيد عبد الحسين الحلبي، والسيد رضا الاصفهاني وغيرهم... وكان هذا النوع من الادب النجفي في الكوفة واجوائها يمتاز من غيره بكثير من الظرف والفكاهة وحسن النظم وسلاسة التعبير ورقة الخيال وطرافة المعاني وجمال الصورة، وصدق الوجدان، ولم يكن هذا النوع من الادب يختص بالشعر النجفي وحده، انما بنثرها ايضا، فقد وصف شعراء النجف في كتاباتهم ورسائلهم الكثير من طبيعة الكوفة من ماء وهواء وانواء

واجواء، وطيور وازهار وبساتين وفواكه، لاسيما بعد ان يمر زمن على جلساتهم فيها، وتنقضي ايام الانس فيها فيحنون اليها، وتبقى ذكرتها عالقة في نفوسهم واذهانهم حية ممتعة، فيهفون اليها ويتطلعون لأمثالها، فان استطاعوا وحققوا فذلك غاية المنى وان سارت فيهم عجلة الزمن وتفرقت جموعهم، وحالت بينهم الايام والمشاكل دون ذلك، رجعوا الى ذكرياتها، وحنوا الى ايامها وتراسلوا شعرا او نثرا حول لذيد متعها، ومن ذلك - مثلا - ما جاء في احدى رسائل الشيخ جواد الشيبلي (ت عام ١٩٤٤م) لصديقه الشيخ هادي ال كاشف الغطاء يذكر فيها ليلة من ليالي الادب ومجالسه في الكوفة، ولسفرة نهرية قاموا بها في شط الكوفة قبل زمان عاموا فيها على وجه الشط بسفينة شراعية، جاء فيها قوله:

((وبعد: فهل بلغك ان ليلتنا بالجسر (ويقصد جسر الكوفة او الكوفة نفسها كما كان يسميها النجفيون حينذاك)، اذكرتنا ايام الجزيرة الخضراء (ويقصد بها جزيرة في وسط شط الكوفة كانوا يعبرون اليها او يقيمون فيها) وجلوسنا تحت شعاع القمر، .. وفي صبيحتها حللنا زورقا جرى من الفرات على مثل لجة بذلك، وخفقت عليه ذؤابة شرع اوهمتنا انها مقتطفة من فضل علمك، حتى اوصلتنا جدول الفرات الى بحر لو قذف اللؤلؤ فيه وكان عذبا لخلته بحر حلمك المتلاطم...))<sup>(٦)</sup>

هذا الوصف الوجداني يدل على تعلق نفوسهم بالكوفة وذكرياتها التي طبعت ايام الكوفة وطبيعتها ومياهها وفراتها وخضرتها ونخيلها في نفس هذا الاديب النجفي ولدى غيره من ادباء النجف، حتى كونت رافدا مهما من روافد التراث النجفي المعاصر...

ولكن الشيخ الشيبلي لم يسطر ذكرياته وخواطره نثرا فحسب، انما ظل

يله جبهها شعرا، ويذكر الكوفة وايامها ومفاتن جمال الطبيعة فيها ن اشجار و  
كروم و خريز الجداول واصوات النواعير وهدير الموج وهو جالس تحت ظلال  
النخيل وعثاكيل التمر المتهدلة، ... ومن ذلك وصفه لمنظر بقي في ذهنه لواحدة  
من سفراته الى الكوفة واقامته فيها، حتى ضمنها في قصيدة طويلة، بعث بها  
الى صديقه الشيخ عبد الحسين الحلبي، الذي كان قد شاركه تلك الايام الزاهية  
الخوالي ومباهجها، والى شلة الانس التي كان عقدها منضوما ايام ذاك، وكان  
الشيخ الشيببي بعد قد سكن في بغداد ... قال في مطلعها:

ميلوا الى الوصل يا اهل الوفا ميلوا      فالقطع منكم بدا والحبل موصول

وبعده بأبيات يعرج على الذكريات فيقول:

أهل الفرات اهل يرضى ضميركم الـ	عاني الرسوم ب هان يقرن النيل
تحير الفكر هل كانت زوارقه	اجرى واثبت من تلك الاساطير
وفي المنافي بيوت بين سكانها	للكرب حلوا الى التدريس او ميلوا
في كل يوم لهم عيد وعاداتهم	ان تنحر الخيل والكوم المراسيل

والوجوه التي ضمها ذلك الجمع من الأحبة ايامئذ فيقول:

وللكروم وراء القصر مثمرة	عفص الجمود وللأعشاب ترحيل
والورق تهدل في الاغصان ساجعة	وللعناقيد في الاوراق تهديل
وفتية كسيوف الهند جوهرها	على المضامين قبل الطبع مجهول
لا تمسك المال ايديهم لجودهم	الا كما تمسك الماء الغرايل
ان فاكهوا فرزين الحلم تحمله	إخلافهم، وهو بالذات مشغول
اصولهم شبتات ان دوحهم	له من المجد تفريع وتأصيل
غذاء روعي غذوا والنفس ليس لها	الا الفكاهة مشروب ومأكول

مباني الجسر ناجيني على بعد  
هل السواقي على عهدي مناهلها  
وهل عرائش ذاك النخل مرسلة  
احبابنا بالحمى ان ضن وابله  
فالقلب عندك رهن الحب متبول  
فبعضها مغمد والبعض مسلول  
على ترائبها تلك العثاكيل  
عليكم فركام الدمع مبذول<sup>(٧)</sup>

لكن ضن الشيخ الشيببي الى الكوفة لا ينقطع، اذ هو ترى عليه الانباء بأن الشلل التي عهدا ما تزال تنزل الكوفة وبساتينها وشواطئها وان مجالس الاصحاب فيها عامرة بجلاسها، فيهيج به الحنين اليها والشوق اليها ولما رابعها مرة اخرى، فيكتب لهم متلهفا عليهم، ويخبرهم ان سلوانهم وسلوان مجالسهم عاد من المستحيل عليه، وان فراقه الاضطراري لهم هو فراق الروح للجسد، ثم يعاتبهم على نسيانهم له، وقد كان هوانس مجالسها وقطب رحاها ومركز دائرتها وزينة شبانها، لنسمعه في هذا الجزء من قصيدة اخرى يقول:

تناسيتم عهد الاخاء كأنما  
وجدتم سبيل الهجر سهلا وانه  
ولولاكم لم يملك الشعر مقودي  
يسير حثيثا في دمائمكم الهجر  
علي اذا ما رمت اسلكه وغر  
واني من يلقي له المقود الشعر<sup>(٨)</sup>

كما انبرى الشيخ جواد الشيببي في وصف مرابع الكوفة وجمال الفرات فيها في قصائد كثيرة، مما ين عن تعلق شديد بتلك المغاني، وحنين كبير الى ايامها وانسجام مع اخبارها، ولكن باسلوب يغلب عليه طابع الجزالة، ومفردات البداوة ومعانيها وقوتها وألفاظها، يزوجها في بعض قصائده عندما يعصف به الشوق وتأخذه الذكريات، وحين تهفو اليه نفسه، حين يقول في واحدة منها:

خذوا اثر المرتاد فالمرجع النضر  
وميلوا عن الحي الحلال فدونه  
سقى الغيث ربعا كنت نشر شميمه  
وغادي الندى نور الجزيرة موقنا  
وظلا نفيأناه فليته  
بجيث الحيا الهتان سبله الجسر  
شغار المواضي والردينية السمر  
ولالفا عن عوارضك النشر  
يشب بقلبي جمرة اللاعج الذكر  
يعود علينا بالصفاء ذلك العصر<sup>(٩)</sup>

كما وصف الكوفة وايامها ومجالسها والحيام التي يضربها النجفيون على شاطئ نهر الكوفة شعراء كثيرون، منها مثلا وصف الشاعر الشيخ محسن الخضري لحيمة ضربها احد وجهاء النجف على ساحل نهر الكوفة وهي طريفة يمكن مراجعتها في ديوانه<sup>(١٠)</sup>.

وقد كان لوسائل النقل التي ينتقل بها النجفيون من النجف الى الكوفة في ذهابهم واياهم نصيب من ذلك الوصف والشعر النجفي، وما في تلك الوسائل وفي التنقل من متعة، مما فيها من اعجاب ويصدرون عنها من خيال حين يشقون البر - في ذلك الوقت - بين المدينتين في السياحات الباكرة عند الذهاب، او في ساعات الغروب الساحرة عند الاياب، وهم يتابعون مناظر الطبيعة الفاتنة ومتغيراتها، والشمس ومسارها، والارض ومرتفعاتها وانحداراتها وسهولها ووديانها وخضرائها وجردائها، هم على ظهور الدواب او راجلين، او يمتطون العربات التي كانت تدفع باليد، او تجرها الحيوانات او وصف عربة السكة الحديد...

فهذا الشيخ جواد الشيبلي يصف سكة الحديد او ما كانت تسمى (عربة الترام) - او الترامواي) التي كانت توصل بين النجف والكوفة والتي كانت الحكومة العثمانية قد انشأتها بينهما سنة ١٩٠٧م، وهي شركة حكومية - اهلية او ما تسمى اليوم بالشركات (المختلطة)<sup>(١١)</sup>، وهي عربات تسير على

السكة الحديد وتجرها الخيول، والتي بقيت تنقل الناس بين البلدين حتى عام ١٩٤٥م الذي أُلغيت فيه بعد دخول السيارات الى العراق، والتي لم يكن في العراق كله واسطة نقل مثلها غير سكة الحديد التي كانت تسير بين بغداد والكاظمية، والتي انشأها الوالي مدحة باشا عندما كان واليا على العراق بين سنتي ١٨٦٩-١٨٧٢م، وقد كانت الواسطة وسيلة متطورة للنقل في وقتها واخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين حيث كانت وسائل النقل الاساسية حينذاك هي بواسطة الحيوانات من الحمير والبغال وبعض الدواب وبعربات اليد، حيث كانت السيارات لم تدخل بعد الى العراق... لذلك وصف الشيخ الشيبسي بانبهار شديد حين ركبها اول مرة بين النجف الى الكوفة، في قصيدة طريفة يغلب عليها طابع التورية والصورة والخيال ومما جاء فيها:

ما بين غاية سراها ومبدئه      الا بمقدار قول السائق اندفعي  
تحملت وهي جلى في ثمانية      صجا فقيل لها قبل الغروب ضعي<sup>(١٢)</sup>

لان السفر بين الكوفة والنجف في ذلك الوقت كان يستغرق نهارا كاملا او تسع ساعات على الاقل بينما المسافة بين المدينتين لا تزيد عن ثمانية كيلو مترات تقطعها السيارة الان في ربع ساعة، اما الوصول على الاقدام فكان يستغرق حوالي يوم ونصف يوم، لذلك جاءت هذه التورية في بيتي الشيبسي... وتمتلى دواوين وشعراء النجف في عصر النهضة بشعر كثير في الكوفة وذكرها لامجادها، وما فيها من تاريخ علمي وسياسي مجيد، وبما انجبت من علماء وادباء ومن كبار الشعراء، وليس من جديد القول ان نذكر ان (ابا الطيب المتنبي) اكبر شعراء العربية وشاعرها الخالد هو كوفي المولد والنشأة والهوى، فدواوين الجواهري وعلي الشرقي ومحمد رضا الشيبسي واحمد

الصافي تمتلئ بذكر الكوفة وايامها، وللشعراء النجفيين الكثيرين الذين ترجم لهم المرحوم (علي الخاقاني) في سفره الشعري الضخم الموسوم (شعراء الغري) في اجزاءه الاثني عشر...

ولكننا هنا نكتفي برائعة من روائع الشعر النجفي في للشاعر النجفي الفذ الشيخ علي الشرقي (ت ١٩٦٤م)<sup>(١٣)</sup> الذي كثر ذكر الكوفة في ديوانه ، ولاسيما في قصيدته بعنوان (صوت الكوفة) التي نظمها سنة ١٣٥٤هـ/ ١٩٣٦م بمناسبة المهرجان الالفي الذي اقيم في دمشق احياء لذكرى الشاعر العربي (الكوفي) الكبير ابي الطيب المتنبى، وقد كان لهذه القصيدة صدى كبير في ذلك المهرجان، والقصيدة فضلا عن احيائها لذكرى شاعر من اكبر شعراء العربية، الذي انجبت الكوفة ايام زهوها العلمي وازدهارها الادبي في القرن الرابع الهجري، وذكرت مواقفه الشجاعة وبطولاته، وفروسيته وحكمته الخالدة فانها تتحدث ايضا عن مجد الكوفة في هذه الرائعة النجفية، وعن منبر الكوفة العالي في العلم والادب، وايام تألقها الحضاري حين كانت البلدان تنهل من مواردها وترتشف من مناهلها وعلومها .. حين يقول في قسم منها:

صوت يردده تاريخنا الغالي  
مثل المفاتيح قد رنت بأقفال  
بين التهاليل اجيال لأجيال  
صوت يهيب بأحرار وابطال  
قول حكيم فصارت ضرب امثال

لكوفة الجند وهي المنبر العالي  
ترن في مبهمات النفس نغمته  
كأنه جرس الارواح تقرعه  
من الجزيرة في الافاق مفتخر  
ضرب من المثل العليا يخلدها

الى ان يقول:

وضاءة بشعاع منه جوال

منارة الادب اللماع ما برحت

رسالة المجد للشهبا ترتلها هذي النوادي بتكريم واجلال<sup>(١٤)</sup>

اما العلاقات بين ادباء النجف وادباء الكوفة في العصر الحديث، فهي كثيرة والوشائج بينهم متداخلة متصلة، منها - مثلا- هذه المناظرات والمحاورات والمنازلات الادبية، والنكت والفكاهات التي قامت بين شعراء النجف وشعراء الكوفة، نذكر منها الواقعة الطريفة التي اشتبك فيها بعض شعراء النجف مع الشاعر الكوفي المرحوم (الشيخ علي البازي ت ١٩٧٠)، حين طلب هذا الاخير من السيد (حسن الجواد) قائم مقام النجف يفي احدى زيارته للكوفة وكان معه رهط من وجهاء النجف وشعرائها، طلب من القائم مقام مشروعاً لماء الكوفة، ولكن الشاعر النجفي المرحوم الشيخ محمد علي اليعقوبي (ت ١٩٦٥) الذي كان في معية القائم مقام اراد ان يداعب صديقه الشاعر الشيخ البازي، فطلب من القائم مقام ان لا يلبي طلب البازي، ويغفل مشروع ماء الكوفة، فقال له شعراً:

لا تعر اهل الكوفة الجند سمعا      ودع القوم يهلكون ظمءاء  
كيف تسقي (يا ابن الحسين) اناسا      منعوا جدك الحسين الماء

لكن الشعراء النجفيون الذين كانوا في معية القائم مقام لم يكتفوا بتحريض زميلهم النجفي ضد الكوفة واهلها، بل زادوا في الطين بلة حين انبرى منهم الشاعر النجفي المرحوم السيد محمد الحبوبي مشطراً بيتي اليعقوبي السابقين مؤكداً في تشطيره للبيتين وجوب حرمان (اهل الكوفة) من الماء، والغرض هو زيادة في مداعبة زميلهم الكوفي وإغاظته ورغبة في اثارته، حين قال:

(لاتعر اهل الكوفة الجند سمعا)      خطباء جاؤوك ام شعراء

طلبوا الماء بعدما فصلوها (ودع القوم يهلكون ظمءا)  
 (كيف تسقي يا ابن الجواد اناسا) قد سقوا منكم السيوف دماء  
 (حسن) لا تجد بماء لقوم (منعوا جدك الحسين الماء)

وهنا استشاط الشاعر الكوفي غضبا، وثارت ثائرتة، واهتاج حنقا، فشمّر عن ساعد الشعر، واندفع مفندا ما ادعاه مناوؤوه، فعكس تشطير الجوبي، ومشطرا بيتي اليعقوبي، ورادا على الاثنين من خصمائه، ومخاطبا القائمقام:

(لاتعر اهل الكوفة الجند سمعا) عجا منك يطلبون جفاء  
 ويقولون لا تجبهم بشيء (ودع القوم يهلكون ظمءا)  
 (كيف تسقي يا ابن الجواد اناسا) وسواهم يكابدون العناء  
 أو ترضى تعدّ من حزب قوم (منعوا جدك الحسين الماء)

وهنا انضم الشاعر النجفي المرحوم الشيخ عبد الغني الخضري لركب المحاضرة وتحضر للرد على الشاعر الكوفي زيادة في اغاضته صديقهم البازي ورغبة في المزيد من اثارته ومداعبته، فقال مشطرا بيتي اليعقوبي ايضا:

(لاتعر اهل الكوفة الجند سمعا) حيث كانوا للمرضى اعداء  
 منعوا السبط بارد الماء عذبا (ودع القوم يهلكون ظمءا)  
 (كيف تسقي يا ابن الجواد اناسا) كم لظة قد قتلوا ابناء  
 افتسقيهم وهم من قديم (منعوا جدك الحسين الماء)

لكن الشاعر الكوفي لم يهن ولم يضعف، ولم يترك ساحة النزال، حتى لو وجد نفسه وحيدا في المعركة، فاستبسل في الدفاع عن رأيه، والذب عن مدينته، والمطالبة بحقوق بلده واجابة مطلبه، فانبرى لخصومه يردهم ردا عنيفا

وفند آراء متحديه، قارعا الحججة بالحجة وداعما الدليل بالدليل يشطر آيات اليعقوبي والخضري، ويزيد عليهما قائلا:

هكذا الشيخ قالها اغراء	لاتعر اهل الكوفة الجند سمعا
حيث كانوا للمرتضى اعداء	تضنها الادعياء صدقا فقالوا
من بأظماننا يرون الرواء	منعوا السبط بارد الماء عذبا
ودع القوم يهلكون ظمءا	فترفع عمن يقول اجتنبهم
دون قوم عدتكم شفعاء	كيف تسقي يا ابن الجواد اناسا
كم لظة قد قتلوا ابناء	وسواهم كما علمت عنادا
عاضدوا خصمكم وخانوا الوفاء	افتسقيهم وهم من عرفتم
منعوا جدك الحسين الماء <sup>(١٥)</sup>	طلبوا منعنا اقتداء بمن قد

ان هذه المنازات الادبية والمناظرات الشعرية كانت كثيرا ما تقع بين سكان المدن المتجاورة، فلا غرابة اذ وجدنا مثل هذه المماحكة والمضاحكة والمناظرة بين هؤلاء الشعراء الفكهاء، وان كثيرة غيرها ما كانت تحدث بين شعراء النجف انفسهم وادبائها في القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين، او بين شعراء النجف وادبائها وبين شعراء الكوفة وادبائها، ورأينا مثلها في الادب النجفي المعاصر ما وقع بين ادباء النجف وشعرائها، وادباء (الحلة) وشعرائها ايضا لقربهما عن بعضهما ايضا، فاذا اضفنا الى هذا كله، عامل اتسام الادب النجفي في هذه الحقبة بطابع الفكاهة والظرف واللطافة، وحب النجفيين للنادرة والطريقة والمفاكهة في هذه المرحلة من حياة النجف واتسام الادب النجفي بهذا الطابع الذي تميزت به على كل مدن العراق<sup>(١٦)</sup> عرفنا سبب حدوث مثل هذه المناقرات والمطارحات والمماحكات الادبية، وسبب

حدوث مثل هذه المحاجة بين ادباء الكوفة والنجف.. وللتدليل على اتسام الادب النجفي في هذه الحقبة بطابع الهزل والفكاهة والطرافة ، نذكر بعض هذه الوقائع باختصار لايضاح حب النجفيين للطرفة والنادرة:

الواقعة الاولى : ماذكرته المصادر من انه حين كان (السيد حيدر الحلبي) شاعر الحلة المشهور، مرة يلقي قصيدته في تأبين السيد (جعفر بن السيد مهدي القزويني الكبيرت عام ١٢٩٨هـ / ١٨٧٢م)<sup>(١٧)</sup> ، وكان معه رهط من الحلبيين، جاؤوا لتأبين السيد جعفر، وكان من عادة المستمعين حينذاك ان يستعيدوا ما يسمعون من الشعر الجيد، والايات الجيدة، استحسانا للشعر وتقديرا لقائله، ولكن النجفيين بسبب جهم للنكتة والفكاهة (والمقالب) حتى في مجالس الجد وفي اخرج الاوقات، اتفقوا فيما بينهم ان لايستعيدوا من قصيدة السيد حيدر شيئا، واذ يقرأ السيد حيدر قصيدته العصماء في رثاء السيد جعفر - وهو المعروف بجودته في فن الرثاء، بل هو فارس حلبة شعر الرثاء العراقي في هذه الحقبة من الزمن -<sup>١٨</sup> من اولها الى اخرها وجد القوم صامتين، لا يتحركون ولا يهتزون لما يقوله من رثاء بليغ ولا يستحسنون شيئا منها ، ولا يستعيدون منها بيتا واحدا، ادرك انها مكيدة مدبرة، فما ان انتهى قصيدته حتى خرج من حفل التأبين غاضبا وتبعه الحلبيون، ولكن الشاعر النجفي الشيخ محسن الخضري لحق به واعتذر منه، فقال له السيد حيدر: ان كان في المجلس من اعتب عليه فهو انت، فارتجل الشيخ الخضري هذين البيتين معتذرا من السيد حيدر قائلا:

سمعوا وما حيّ سواي بسامع	ميزتني بالعتب دون معاشر
وامتني وتقول مالك لا تعي <sup>(١٩)</sup>	أخرستني وتقول مال صامت

فهدأت غضبة السيد حيدر، لكن الطريفة اخذت مداها، وشاعت في المجالس والنوادي والاسواق ...

والطريفة الثانية، مما يدل على حب النجفيين للنكتة والنادرة: حتى في اكثر المواقف جدا وحزما... قيل انه حين كان الشاعر النجفي الكبير السيد محمد سعيد الجبوي (١٨٤٩ - ١٩١٥م) يحاضر في تلاميذه مرة في الصحن العلوي الشريف في (اللغة) بعدما اجتاز فترة الشباب والشعر واتجه الى التدريس والمحاضرة، في طلاب له في مادة (النحو العربي) وكانت المحاضرة في ادوات التوكيد والتحقيق في اللغة، ان السيد الجبوي قال لطلابه ضمن المحاضرة:

((ان (قد) اذا دخلت على الفعل المضارع فانها تفيده التقليل)) فاهتبل احد تلاميذه النبهاء الظرفاء الخبثاء هذه السائحة، ورفع اصبعه، وسأل استاذه بأدب واحترام: استاذنا اذا كانت قد تفيد التقليل اذا دخلت على المضارع فماذا تفيد اذا دخلت على العفل الماضي يا سماحة الاستاذ؟)، فأدرك الاستاذ قصد تلميذه، فأجابه بسرعة وفور وارتابك بقوله (ما شربتها وجدي)، لان الاستاذ عرف ان تلميذه يشير الى قوله المشهور في احدى موشحاته:

قد شربت الخمر لكن كلماك ما رأيت عيني ولا ذاق فمي<sup>٢٠</sup>

وبما ان (قد) تفيد (التحقيق) اذا دخلت على الماضي، عرفنا جمال النكتة في سؤال التلميذ الذكي وخبثه العلمي، وعرفنا ايضا نباهة الاستاذ وسرعة ادراكه لمغزى السؤال...

والطريفة الاخيرة التي نذكرها في هذا المجال بل تذكر مصادر الادب

النجفي:

ان احد وجهاء النجف المدعو (سعيد ناجي) طلب من الشاعر جعفر الحلبي ان يعمل له عبارة جميلة ينقشها على خاتمه، فعمل له السيد جعفر هذه العبارة التي فيها هذه التورية الجميلة وهي (بجّ بني النبي سعيد ناجي) ... وفي حينها اشاع النجفيون - حبا للنكتة- : انه كان في النجف وجيه اخر ينافس سعد ناجي في الواجهة وهو (سعيد عجينة) فأخذه الغيظ والغضب والتحدي فذهب الى احد الصاغة وطلب منه ان ينقش له على خاتم له عبارة على غرارها هي (بجّ بني النبي سعيد عجينة)<sup>(٢١)</sup> حيث انه لم يدرك التورية في كلمة ناجي، والا الفرق بين (ناجي وعجينة) ... وانا لا اشك في ان هذه الطرفة موضوعة، ولكن وضعها على هذا الشكل يدل على حب الفكاة والنكتة لدى النجفيين في هذه الحقبة من الزمن.

## Abstract

Kufa is the one of the greatest Arab capitals in the Arabic and Islamic renaissance, and Najaf is its successor, and they like as one country and one complements the other, and the relationships between the writers of Najaf and Kufa is very strong in the modern or in the past, and the Najafi literature which is talk about kufa is abundant and knowledge about it makes a huge book, and there are also many of kufa writers whose write about the importance of Najaf and its religious, cultural and literary position.

They told that the lands of Kufa extend to Najaf and the Najaf lands extend to Kufa, so that it was very common that Najaf writers studied Kufa and their staying in it or for vacation or for tourism and trading and they had nice memories about their staying in it, and they had many literary recrimination and debates in it in form of jokes and quarrels brotherhood, and the Kufa writers may respond to them by the same or sometimes more

These relationships are the subject of this research, trying to explain the importance of Kufa in Najafi writers and what they wrote to describe its landscapes, board's literature, fun days and picnics on the shores of Euphrates in Kufa, because the school of Najaf in literature and grammar in the undeveloped ages is the old famous Kufa school historically, and in modern, Kufa became the lung that the Najafi breathe through it. The landscapes of Kufa, its place on Euphrates and its orchards were the best place of Najafi people; they took vacations to it in most of the days in the year, and they held the board literature on shores of Euphrates and compete by poetry, it was the source of imagination to Najafi writers and the made nice picture in summer and Kufa was the summering of Najaf, and moreover, they also go it even in winter.

هوامش البحث ومصادره

- (١) شعراء الغري - علي الخاقاني ج١/ص٢ - المط الحيدرية- النجف - ص١/١٩٤٥، ج٦/١٩٥٤ ، ج٧/١٩٥٥.
- (٢) شعراء الغري ج١/٨
- (٣) شعراء الغري ج١/٩.
- (٤) المصدر نفسه /١ ص٨
- (٥) المصدر نفسه /١ ص١٠.
- (٦) الشيبسي الكبير - حمود الحمادي - ص ٢٠٨ مطبعة النعمان النجف ١٩٧٢.
- (٧) الشيبسي الكبير / ص٣١٣ ، شعراء الغري /١ ٣٨٤.
- (٨) الشيبسي الكبير ٣١٥.
- (٩) الشيبسي الكبير ٣١١-٣١٢.
- (١٠) ديوان محسن الخضري (ت ١٨٨٤م) ص ١٧٨. المطبعة العلمية - النجف ١٩٤٧.
- (١١) مدينة النجف الكبرى - د. محسن عبد الصاحب المظفر / ص٣٢ ، دار الرشيد للنشر - بغداد ١٩٨٢.
- (١٢) اعيان الشيعة - السيد محسن الامين /٧ ٢١٣ دمشق ١٩٤٥.

- (١٣) ينظر: ترجمة الشيخ علي الشرقي وحياته وثقافته - في: (الشيخ علي الشرقي - حياته وادبه) عبد الحسين مهدي عواد ص ٢٦-٦٠ بغداد ١٩٨١.
- (١٤) ديوان علي الشرقي - ص ٢٢٧-٢٣٠ وزارة الثقافة والفنون - بغداد ١٩٧٩.
- (١٥) انظر هذه المناظرة كاملة في: شعراء الغري ٦/٣٧٠-٣٧١.
- (١٦) ظاهرة الفكاهة والغزل في الشعر النجفي في القرن التاسع عشر د. محمد حسن علي مجيد في (مجلة اداب المستنصرية) - العدد ١٠/ لسنة ١٩٨٤ - ص ٨٩-١٣٦، و: اثر البيئـة في ادب المدن العراقية في القرن التاسع عشر د. محمد حسن علي مجيد - ص ٤٨-٩٠، بغداد ١٩٩٨ .
- (١٧) انظر رائعة السيد حيدر في ديوانه ج٢/١٢٢ مطبعة المعارف - بغداد ١٩٦٤.
- (١٨) انظر - نهضة العراق الادبية في القرن التاسع عشر د. محمد مهدي البصير - مطبعة المعارف - بغداد ١٩٤٦.
- (١٩) نهضة العراق الادبية في القرن التاسع عش - ص ٤٣-٤٤، و: شعراء الغري ٧ / ٢١٧.
- (٢٠) الموشحات العراقية منذ نشأتها حتى نهاية القرن التاسع عشر د. رضا محسن القريشي - دار الرشيد للنشر - بغداد ١٩٨١ اما قصيدة الحبوبي التي منها هذا البيت في ديوان محمد سعيد الحبوبي ص ١٩١ - ط وزارة الثقافة والاعلام- بغداد ١٩٨٠ .
- (٢١) انظر: اثر البيئـة في ادب المدن العراقية/ ص ٧٣، و - ظاهرة الفكاهة والغزل في الشعر النجفي / مجلة اداب المستنصرية/ ص ١٠١ ، والعوامل التي جعلت من النجف بيئـة شعرية - جعفر الخليلي / ص ٤٦ - ط النجف ١٩٧٠.